



زيارة الشهداء في ليلة
القدر

ليلة القدر الأولى

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الصُّدِّيقُونَ

Friede sei mit euch, o ihr Wahrhaftigen.



زيارة الشهداء في ليلة
القدر

ليلة القدر الأولى

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الشُّهَدَاءُ الصَّابِرُونَ

Friede sei mit euch, o ihr standhaften Märtyrer.



زيارة الشهداء في ليلة
القدر

ليلة القدر الأولى

أَشْهَدُ أَنَّكُمْ جَاهَدْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

Ich bezeuge, dass ihr euch auf Allahs Weg bemüht habt,



زيارة الشهداء في ليلة
القدر

ليلة القدر الأولى

وَصَبَرْتُمْ عَلَى الْأَذَى فِي جَنْبِ اللَّهِ

Und ihr habt geduldig gegen das Unheil um Allahs willen
gehandelt,



زيارة الشهداء في ليلة
القدر

ليلة القدر الأولى

وَنَصَحْتُمْ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ حَتَّىٰ أَتَاكُمْ الْيَقِينُ

und ihr habt aufrichtig um Allahs und Seines Gesandten
willen gehandelt, bis das sichere Los euch ereilte. [bis der
Tod über euch kam].



زيارة الشهداء في ليلة
القدر

ليلة القدر الأولى

أَشْهَدُ أَنَّكُمْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّكُمْ تُرْزَقُونَ

Ich bezeuge, dass ihr am Leben seid und von eurem
Herrn versorgt werdet.



زيارة الشهداء في ليلة
القدر

ليلة القدر الأولى

فَجَزَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الْإِسْلَامِ وَأَهْلِهِ أَفْضَلَ
جَزَاءِ الْمُحْسِنِينَ

Möge Allah euch mit dem besten Lohn derer belohnen, die
Gutes für den Islam und sein Volk tun,



زيارة الشهداء في ليلة
القدر

ليلة القدر الأولى

وَجَمَعَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ فِي مَحَلِّ النُّعِيمِ.

und möge Er uns mit euch in der Wohnstätte der
Glückseligkeit vereinen.